



DADOS PESSOAIS / PERSONAL INFORMATION			PROTOCOLO Nº
01 - NOME COMPLETO (FIRST/MIDDLE/FAMILY NAME) 氏名 (名・ミドル・姓)			VISTO Nº
02 - NASCIDO EM (cidade/estado/país) PLACE OF BIRTH (city/state/country) 出生地		03 - NASCIMENTO (dia/mês/ano) DATE OF BIRTH (dd/mm/yy) 生年月日	
04 - NACIONALIDADE NATIONALITY 国籍	05 - SEXO SEX 性別	06 - ESTADO CIVIL MARITAL STATUS 未既婚の別	
07 - DOCUMENTO DE VIAGEM PASSPORT OR TRAVEL DOCUMENT NUMBER 旅券番号	08 - PAÍS EXPEDIDOR ISSUING COUNTRY 旅券発行国名	09 - EXPIRAÇÃO EXPIRATION DATE (dd/mm/yy) 旅券有効期限	
10 - NOME DOS PAIS/PARENT'S NAME 両親名 (生存に関係なく記入してください) do pai/father's: (父の名) _____ da mãe/mother's: (母の名) _____			
11 - ENDEREÇO RESIDENCIAL/HOME ADDRESS 現住所		12 - TELEFONE Nº TELEPHONE No. 電話番号	13 - PROFISSÃO/PROFESSION 職業
14 - ENDEREÇO PROFISSIONAL/BUSINESS ADDRESS 勤務先住所		15 - TELEFONE Nº TELEPHONE No. 電話番号	16 - EMPREGADOR/EMPLOYER 会社名 (学生の場合は学校名を記入してください)

FAVOR PREENCHER À MÁQUINA OU EM LETRA DE FORMA. RESPONDER AOS ITENS 1 A 26 (FRENTE E VERSO) E ASSINAR. OS FORMULÁRIOS INCOMPLETOS SERÃO DEVOLVIDOS.

PLEASE TYPE OR PRINT. ANSWER ITEMS 1 THROUGH 26 (FRONT AND BACK) AND SIGN. INCOMPLETE FORMS WILL BE RETURNED.

タイプ又は黒か青の(ボール)ペンで英語(ポルトガル語・フランス語・スペイン語いずれも可)の活字体で記入してください。表面(01番~16番)・裏面(17番~26番)とも記入漏れのないようにご注意ください。

<記入不要> PARA USO OFICIAL / FOR OFFICIAL USE ONLY			
A - Consulta à SERE Nº. _____		B - Autorização da SERE Nº. _____	
D - <input type="checkbox"/> Concessão <input type="checkbox"/> Denegação <input type="checkbox"/> Prorrogação		E - Entradas <input type="checkbox"/> Uma <input type="checkbox"/> Múltiplas	
F - Prazo de Estada _____ anos/dias		G - Data ____/____/____ dia mês ano	
H - Observações		I - Nº da etiqueta consular	
		J - Assinatura	
		Chefia	